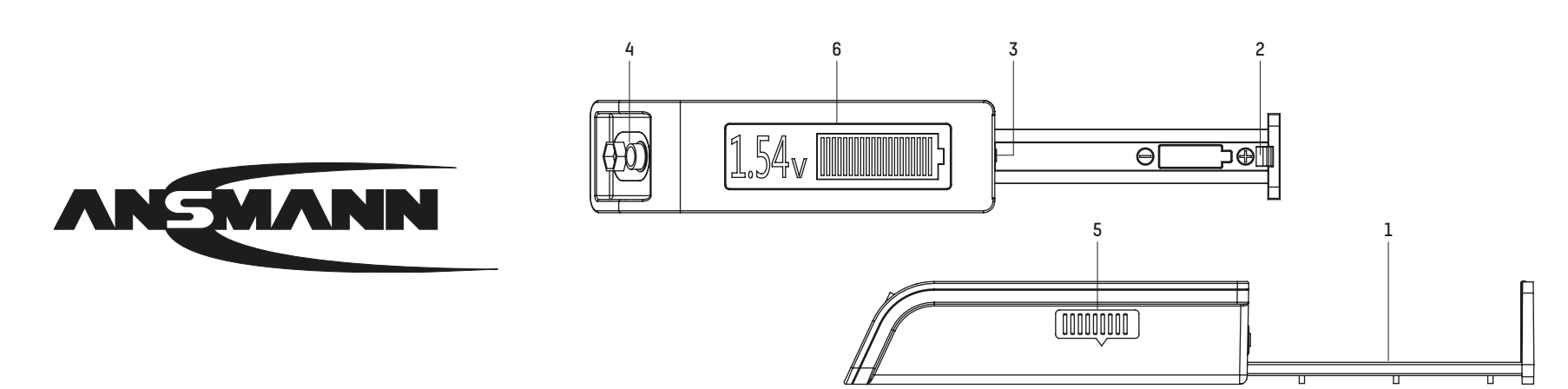




BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

COMFORT CHECK

Indication	< 5%	5...25%	25...50%	50...75%	75...100%
1.2 V NiMH	< 1.1 V	1.1 V...1.22 V	1.22 V...1.26 V	1.26 V...1.3 V	1.3 V...1.4 V
1.5 V Alkaline	< 0.9 V	0.9 V...1.2 V	1.2 V...1.32 V	1.32 V...1.45 V	1.45 V...1.63 V
3 V Lithium [CR]	< 2.8 V	2.8 V...2.67 V	2.67 V...2.86 V	2.86 V...2.98 V	2.98 V...3.35 V
3.6 [3.7] V Li-Ion	< 2.8 V	2.8 V...3.10 V	3.1 V...3.70 V	3.7 V...4.0 V	4.0 V...4.2 V
9 V Alkaline	< 5.4 V	5.4 V...7.0 V	7.0 V...7.85 V	7.85 V...8.5 V	8.5 V...9.7 V
9 V NiMH	< 7.0 V	7.0 V...8.5 V	8.5 V...8.85 V	8.85 V...9.0 V	9.0 V...9.5 V

1 2 3 4 5 6 7 8

FR

MODE D'EMPLOI
Lisez attentivement le mode d'emploi.
Le produit ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS
Le produit sert à tester les types de piles alcalines et au lithium les plus courants de 1.5V, 3.0V, 9V, y compris diverses piles boutons, ainsi que les accus rechargeables NiMH de 1.2V et les accus Li-Ion de 3.6 [3.7] V de tension nominale.

- Manipulation facile
- Affichage décimal de la tension en V
- La capacité restante est représentée par un graphique à barres de 22 segments
- Le testeur est toujours prêt à l'emploi et fonctionne sans alimentation électrique propre
- Petit, léger, robuste et maniable - se glisse dans une poche de pantalon

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Toujours tester les piles individuellement, ne pas contacter en même temps la pile ronde et le bloc E 9V.
- Pour le nettoyage, utiliser un chiffon humide avec un peu d'eau et ne pas utiliser de solvants ou de détergents agressifs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, aux rayons permanents du soleil ou à un taux d'humidité élevé.
- Il est interdit de réparer, de modifier ou même de transformer l'appareil de son propre chef.
- Les piles / accumulateurs doivent être laissés hors de la portée des enfants.
- Ils contiennent pour la plupart des substances dangereuses, telles que des acides ou des bases. Les piles/accumulateurs qui fuient peuvent provoquer de graves brûlures de la peau ou des yeux. Danger de mort, en particulier en cas d'ingestion!
- En cas de suspicion d'ingestion, demandez immédiatement une aide médicale! En cas de contact avec la peau et les

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG
Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig.
Das Produkt darf ausschließlich für den dafür vorgesehenen Zweck verwendet werden.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Das Produkt dient dem Testen der gebräuchlichsten Alkaline- und Lithium-Batterie-
typen mit 1.5V, 3.0V, 9V, inkl. diversen Knopfzellen sowie aufladbaren NiMH-Akkus mit
1.2V und Li-Ion-Akkus mit 3.6 [3.7] V Nennspannung.

- Einfachste Handhabung
- Dezimalanzeige der Spannung in V
- Schiebeschalter wird durch Balkenanzeige mit 22 Segmenten dargestellt
- Der Tester ist immer einsatzbereit und funktioniert ohne eigene Stromversorgung
- Klein, leicht, robust und handlich - passt in jede Hosentasche

SICHERHEITSHINWEISE

- Zellen immer nur einzeln testen, Rundzelle und 9V E-Block nicht zeitgleich kontaktieren.
- Zum Reinigen ein mit etwas Wasser befeuchtetes Tuch verwenden und keine scharfen Lösungs- und Reinigungsmittel.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, keinen permanenten Sonnenstrahlen und keiner hohen Luftfeuchtigkeit aus.
- Eigenmächtiges Reparieren, Ändern oder gar ein Umbau des Gerätes ist nicht gestattet.
- Batterien / Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Sie beinhalten zumeist gefährliche Stoffe, wie z.B. Säuren oder Laugen. Durch ausgelassene Akkus / Batterien kann es zu schweren Verätzungen der Haut oder der Augen kommen. Lebensgefahr besteht insbesondere beim Verschlucken!
- Bei Verdacht auf ein Verschlucken nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch! Bei Kontakt mit Hautflächchen und Augen sofort gründlich mit Wasser ausspülen.

AUFBAU DES TESTERS (SIEHE ABILDUNG)

- Ausziehbarer Schlitzen zum Einlegen der zu testenden Rundzelle
- Plus - Pol (+)
- Minus - Pol (-)
- 9V Kontakte
- Schiebeschalter zum Einstellen der Batteriespannung für Rundzellen (1.2V, 1.5V, 3V, 3.6V) eine 9V Batterie wird automatisch erkannt
- LC-Display mit Spannungs- und Balkenanzeige

LIEFERUMFANG

- Batterietester
- Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME

- Der Tester kann sofort, ohne jegliche Vorbereitung in Betrieb genommen werden.
- Für die Testfunktion versorgt er sich selbst mit Energie aus der zu überprüfenden Batterie.
- Erfolgt keine Anzeige ist die zu überprüfende Batterie komplett entladen.

BEDIENUNG

Test einer 1.2V / 1.5V / 3V oder 3.6V Rundzelle:

Stellen Sie zuerst die passende Spannung der zu überprüfenden Zelle über den Schiebescalter ein. Ziehen Sie dann den Schlitten heraus und legen Sie die Zelle mit dem Plus-Pol (+) nach außen (gemäß Batteriesymbol) ein.

Schieben Sie nun den Schlitten mit der eingelegten Zelle in Richtung des Displays. Wenn die eingelegte Zelle den Kontakt berührt, üben Sie noch etwas Druck aus, um eine sichere Kontaktierung zu gewährleisten.

Ist die Zelle nicht komplett leer und wurde sie richtig gepolt eingelegt, so erscheint im Display sowohl die aktuelle Spannung als auch die Balkenanzeige.

Test eines 9V E-Blocks:

Ein 9V Block kann direkt an den seitlichen 9V Kontakten angeschlossen werden. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität! Die Einstellung des Schiebescalters ist für den 9V Block test nicht von Bedeutung. Ist der 9V Block nicht komplett leer und wurde er richtig gepolt kontaktiert, so erscheint im Display sowohl die aktuelle Spannung als auch die Balkenanzeige.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Lea las instrucciones de servicio a fondo.
El producto debe emplearse exclusivamente para su uso previsto.

USO PRESCRITO
El producto sirve para la comprobación de los tipos de baterías alcalinas y de litio más habituales de 1.5V, 3.0V, 9V, incl. diversas células de botón así como baterías recargables NiMH de 1.2V y baterías de iones de litio de 3.6 [3.7] V de tensión nominal.

- Fácilísimo manejo
- Señalización de decimales de la tensión en voltios
- La capacidad restante se representa por medio de una señalización de barras de 22 segmentos
- El comprobador se encuentra siempre disponible para el servicio y funciona sin suministro de corriente propia
- Pequeño, ligero, robusto y manejable; cabe en cualquier bolsillo de pantalón

INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

- Compruebe siempre las células solamente de una en una y no contacte simultáneamente las células de botón y los bloques E de 9V.
- Para la limpieza emplee un paño húmedo con algo de agua pero no use ningún disolvente o agente de limpieza agresivo.
- No someta el dispositivo a temperaturas extremas, radiación solar prolongada o alta humedad ambiente.
- No se autoriza la reparación, modificación o remodelación del dispositivo por cuenta propia.
- Las baterías / baterías recargables no deben encontrarse accesibles a los niños.
- En su mayoría contienen sustancias peligrosas, por ejemplo, ácidos y bases. Las baterías / baterías recargables con fugas pueden ser causa de quemaduras químicas graves en la piel o los ojos. Especialmente la ingestión supone peligro de muerte!
- ¿Se sospecha un caso de ingestión, busque inmediatamente ayuda médica! Enjuagar inmediatamente con abundante

ESTRUCTURA DEL COMPROBADOR (VÉASE LA IMAGEN)

- Deslizador exterior para la colocación de las células de botón a comprobar
- Polo positivo (+)
- Polo negativo (-)
- Contactos 9V
- Interruptor deslizable para el ajuste de la tensión de las células de botón (1.2V, 1.5V, 3V, 3.6V); se reconocen automáticamente las baterías de 9V
- Pantalla LC con señalización de la tensión y la señalización de barras

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- Comprobador de batería
- Instrucciones de servicio

PUESTA EN SERVICIO

El comprobador puede ponerse en servicio inmediatamente, sin preparación alguna.

Para la función de comprobación se sirve automáticamente de la energía de la batería a comprobar.

Si no se hace ninguna señalización, la batería a comprobar se encontrará completamente agotada.

MANEJO

Comprobación de una célula de botón de 1.2V / 1.5V / 3V o 3.6V:

Ajuste primero la tensión adecuada a la célula de botón a comprobar por medio del interruptor deslizable. Extraiga entonces el deslizador y coloque la célula de botón sobre el polo positivo (+) hacia fuera de acuerdo al icono de la batería.

Desplace entonces el deslizador con la célula colocada en dirección a la pantalla. Cuando la célula de botón colocada toque el contacto, ejerza un pequeño más de presión para asegurarse de que el contacto está garantizado.

Si la célula de botón no se encuentra completamente agotada y se hubiera colocado con la polaridad correcta, en la pantalla aparecerá la tensión actual y la señalización de barras.

Comprobación de un bloque E de 9V:

Los bloques de 9V pueden comprobarse directamente con los contactos laterales de 9V. Observe a este respecto la polaridad correcta! El ajuste del interruptor deslizable no importa en la compra función de los bloques de 9V. Si el bloque de 9V no se encuentra completamente agotado y se hubiera colocado con la polaridad correcta, en la pantalla aparecerá la tensión actual y la señalización de barras.

SOLVENTACIÓN DE FALLOS

PROBLEMA:	POSIBLE CAUSA:
sin señalización	- La batería a comprobar no se ha colocado con la polaridad correcta. - Coloque la batería con el polo positivo mostrando hacia fuera en el compartimento - La batería a comprobar se encuentra completamente agotada (< 0.9V). - Limpe la batería correctamente (véase el apartado sobre la eliminación)

GB

OPERATING MANUAL
Read the operating instructions carefully.
The product may only be used for its intended purpose.

INTENDED USE
The product is used to test the most common alkaline and lithium battery types with 1.5 V, 3.0 V, 3 V, 3.6 V, incl. various button cells as well as rechargeable NiMH batteries with 1.2 V and Li-Ion batteries with 3.6 [3.7] V nominal voltage.

- Extremely easy to use
- Decimal display of the voltage in V
- Remaining capacity is shown by a bar display with 22 segments
- The tester is always ready for use and works without its own power supply
- Small, light, robust and handy - fits in any trouser pocket

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Only ever test cells individually; do not contact the round cell and 9 V e-block at the same time.
- For cleaning, use a cloth moistened with a little water and do not use any harsh solvents or cleaning agents.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures, permanent sunlight or high humidity.
- Unauthorised repair, modification or even conversion of the appliance is not permitted.
- Batteries/rechargeable batteries must not be handled by children.
- They usually contain hazardous substances such as acids or alkalis. Leaking batteries can cause severe burns to the skin or eyes. There is a danger to life, especially if swallowed!
- If ingestion is suspected, seek medical assistance immediately! In the event of contact with skin and eyes, rinse thoroughly with water immediately.
- Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

Schwankende Anzeige

- Kontaktproblem (erhöhter Übergangswiderstand)
 - Erhöhen Sie den Anpressdruck leicht
 - Reinigen Sie die Kontakte
- Die Kontakte des Testgeräts oder der Batterie sind verschmutzt
 - Reinigen Sie die Kontakte mit einem feuchten Tuch.

Anzeige Hi / Lo

- Die Spannung der zu prüfenden Batterie liegt außerhalb des Messbereichs des Testers.
 - Stellen Sie den seitlichen Schiebescalter auf die richtige Batteriespannung ein.

TECHNISCHE DATEN

MESSBEREICHE	SCHALTERSTELLUNG	SPANNUNGSBEREICH
Zylindrische Zellen	1.2 V 1.5 V 3 V 3.6 V	0.9...1.5 V 0.9...1.7 V 2.0...3.5 V 2.5...4.5 V
9 V E-Block		4.0...10.0 V

Testmöglichkeit für folgende Batterie- und Akkutypen:

- 1.5 V Batterien:
 - AAAA (Mini) / AAA (Micro) / AA (Mignon) / C (Baby) / D (Mono) / N (Lady)
- 1.2 V NiMH/NiCd-Akkus:
 - AAA (Micro) / AA (Mignon) / C (Baby) / D (Mono) / 9 V Block (E)
- 9 V Batterie:
 - 9 V [8.4 V] Block (E)
- 9 V NiMH-Akku:
 - 14500 / 14650 / 16340 / 17500 / 18500 / 18650 / 22650 / 26650
- 3 V / 3.7 V Li-Ion-Akkus:
 - CR2025 / CR2032 / CR2320 / CR2330 / CR2354 / CR2430 / CR2450 / CR2477 / CR3032
- 3 V Lithium-Knopfzellen:
 - CR2025 / CR2032 / CR2320 / CR2330 / CR2354 / CR2430 / CR2450 / CR2477 / CR3032
- 3 V Lithium-Photo-Batterien:
 - CR2 / CR123A

UmweltHINWEISE I ENTSORGUNG

Die Verpackung sortieren entsorgen, Pappe und Karton zum Altpaper, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.
> In die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Wir übernehmen keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäße Handhabung/ falscher Verwendung oder durch Missachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen entstehen.

GARANTIEHINWEIS

Unsere Garantiebestimmungen finden Sie online unter www.ansmann.de. Bei Schäden am Gerät, die infolge Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, kann keine Garantie gewährt werden. Ihr gesetzlicher Gewährleistungsanspruch wird hierdurch nicht beeinträchtigt.

CE Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.
Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente o manual de instruções.
O produto pode ser utilizado exclusivamente para o fim a que se destina.

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto é usado para testar os tipos mais comuns de pilhas alcalinas e de lítio com 1.5V, 3.0V e 9V, incluindo várias pilhas tipo botão, bem como pilhas recarregáveis NiMH com 1.2V e baterias de íons de lítio com tensão nominal de 3.6 [3.7] V.

- Manuseio simples
- Indicação decimal da tensão em V
- A capacidade restante é apresentada por indicador de barras com 22 segmentos
- O dispositivo de teste está sempre pronto a utilizar e funciona sem alimentação de corrente própria
- Pequeno, leve, robusto e prático - cabe em qualquer bolso das calças

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

O dispositivo de teste pode ser colocado em funcionamento imediatamente, sem qualquer tipo de preparação.

- Para a função de teste, o dispositivo alimenta-se com energia da pilha a testar.
- Se não ocorrer qualquer indicação, a pilha a testar está completamente descarregada.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

- Testar as pilhas sempre individualmente, não testar pilhas cilíndricas e blocos de 9 V em simultâneo.
- Para a limpeza, utilizar um pano húmedo com um pouco de água e não utilizar soluções e produtos de limpeza agressivos.
- Não sujeite o aparelho a temperaturas extremas, a luz solar permanente e a humidade do ar elevada.
- Não são permitidas reparações, alterações ou conversões do aparelho por iniciativa própria.
- As baterias / pilhas não devem estar ao alcance de crianças.
- Geralmente, contém substâncias perigosas, como ácidos ou álcalis. As baterias / pilhas com fugas podem causar ferimentos graves nas mãos ou nos olhos. Existe perigo de vida, especialmente se ingeridas!
- Em caso de suspeita de ingestão, procure imediatamente ajuda médica! Em caso de contacto com a pele e olhos, lavar imediatamente com água abundante.
- Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou

FR

STRUCTURE OF THE TESTER (SEE ILLUSTRATION)

- Extendable slide for inserting the round cell to be tested
- Plus pole (+)
- Minus pole (-)
- 9 V contacts
- Slide switch for setting the battery voltage for round cells (1.2 V, 1.5 V, 3 V, 3.6 V) a 9 V battery is automatically recognised
- LC display with voltage and bar display

SCOPE OF DELIVERY

- Battery tester,
- Operating instructions

FIRST USE

You can find our warranty terms online at www.ansmann.de. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions. Your statutory warranty rights are not affected by this.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.
Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

ENVIRONMENTAL INFORMATION I DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

LIABILITY DISCLAIMER

The information contained within these operating instructions can be changed without prior notification. We accept no liability for direct, indirect, incidental or other damage or consequential damage arising through improper handling/use or through disregard of the information contained within these operating instructions.

WARRENTY NOTICE

You can find our warranty terms online at www.ansmann.de. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions. Your statutory warranty rights are not affected by this.

CE The product complies with the requirements from the EU directives.
Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

PT

queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

ESTRUTURA DO DISPOSITIVO DE TESTE (VER IMAGEM)

- Compartimento extraível para colocar a pilha cilíndrica a testar
- Polo positivo (+)
- Polo negativo (-)
- Contactos para 9 V
- Interruptor deslizante para definição da tensão das pilhas para pilhas cilíndricas (1,2 V, 1,5 V, 3 V, 3,6 V); as pilhas de 9 V são detetadas automaticamente
- VLCD LCD com indicação da tensão e indicador de barras

VOLUME DE FORNECIMENTO

- Dispositivo de teste de pilhas
- Manual de instruções

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

O dispositivo de teste pode ser colocado em funcionamento imediatamente, sem qualquer tipo de preparação.

- Para a função de teste, o dispositivo alimenta-se com energia da pilha a testar.
- Se não ocorrer qualquer indicação, a pilha a testar está completamente descarregada.

OPERAÇÃO

Teste de uma pilha cilíndrica de 1,2 V / 1,5 V / 3 V ou 3,6 V:

Em primeiro lugar, defina a tensão da pilha a testar com o interruptor deslizante. Em seguida, retire o compartimento e coloque a pilha com o polo positivo (+) voltado para fora conforme o símbolo da bateria.

Empurre agora o compartimento com a pilha colocada na direção do visor. Quando a pilha colocada tocar no contacto, faça alguma pressão para garantir um contacto seguro.

Se a pilha não estiver completamente descarregada e for colocada com a polaridade correcta, aparece no visor tanto a tensão actual como o indicador de barras.

Teste de um bloco E de 9 V:

Os blocos de 9 V podem ser ligados directamente aos contactos de 9 V laterais. Garanta a polaridade correcta! A definição através do interruptor deslizante é irrelevante para o teste de blocos de 9 V. Se o bloco de 9 V não estiver completamente descarregado e for colocado com a polaridade correcta, aparece no visor tanto a tensão actual como o indicador de barras.

REPARAÇÃO DE ERROS

PROBLEMA:	CAUSAS POSSÍVEIS:
Nenhuma indicação	- A pilha a testar não foi colocada com a polaridade correcta. - Coloque a pilha no compartimento com o polo positivo voltado para fora - A pilha a testar está completamente descarregada (< 0.9 V). - Limpe a pilha correctamente (ver secção Eliminação)

Indicação instável

- Problema de contacto (resistência de transição aumentada)
 - Aumente ligeiramente a pressão de contacto
 - Limpe os contactos
- Os contactos do dispositivo de teste ou da pilha estão sujos.
- Limpe os contactos com um pano húmido.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE

As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos directos, indirectos, accidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do manuseamento / utilização incorreta ou da inobservância das informações contidas no presente manual de instruções.

AVISO DE GARANTIA

De nossos regulamentos da garantia podem ser consultados em www.ansmann.de. A garantia exclui danos no aparelho decorrentes da inobservância das instruções de operação. Os seus direitos legais relativos à reivindicação de garantia não são afetados.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.
Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

AVISO DE GARANTIA

De nossos regulamentos da garantia podem ser consultados em www.ansmann.de. A garantia exclui danos no aparelho decorrentes da inobservância das instruções de operação. Os seus direitos legais relativos à reivindicação de garantia não são afetados.

CE O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.
Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

FR

Kundenservice | Customer service:
ANSMANN AG
Industriestraße 10
97959 Assmannstadt
Germany
Support & FAQ: ansmann.de
E-Mail: helpdesk@ansmann.de
Hotline: +49 (0) 9347 4300-3400
MA-1300-01/20-07/2024

FR

BRUKSANVISNING
Läs bruksanvisningen noggrant.
Produkten får endast användas ändamålsenligt.

AVSEDD ANVÄNDNING
Produkten används för testning av de vanligaste typerna av alkaliska och litiumbatterier på 1,5 V, 3,0 V, 9 V, inklusive olika knäppcellsbatterier, samt uppladdningsbara NiMH-batterier på 1,2 V och uppladdningsbara litiumbatterier på 3,6 [3,7] V nominell spänning.

- Enkelt hanterning
- Decimalkindring för spänning i V
- Batteriets kvarstående batterinivå visas med hjälp av stapelindikeringen med 22 segment
- Testaren är alltid redo att användas och fungerar utan egen strömförsörjning
- Liten, lätt, robust och behändig - passar i varje byficka

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Testa knäppcellsbatterier enbart enskilt, anslut inte knäppcellsbatterier och 9 V e-block samtidigt.
- Använd en något fuktig trasa för att rengöra produkten. Använd inte skarpa lösnings- och rengöringsmedel.
- Utsätt inte produkten för extrema temperaturer, permanent solstrålning och hög luftfuktighet.
- All reparation, ändring eller ombyggnad av produkten på egen hand är förbjudet.
- Batterier/uppladdningsbara batterier hör inte i barns händer.
- De innehåller mestadels farliga ämnen, som t.ex. syror eller baser. Läckande uppladdningsbara batterier/batterier kan orsaka allvarliga brännskador på huden eller ögonen. Livsfara framför allt vid sväljning!
- Om du misstänker att batterierna svaldes, ska du genast uppsöka en läkare! Skölj genast med rikligt med vatten vid hud- och ögonkontakt.
- Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

